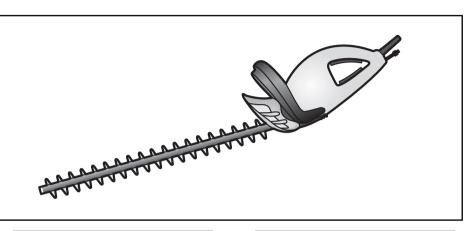
McCULLOCH

FOLIAGE 5-50/5-60 - 500W FOLIAGE 6-60/6-70 - 600W

☑ Electrolux



GR

N

DK

н

PL

LIBRETTO D'ISTRUZIONI

INFORMAZIONI IMPORTANTI: Leggere le istruzioni attentamente e capirle bene prima di usare il prodotto. Conservare per ulteriore consultazione.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS: Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire atentivement les instructions et assurez-vous de les avoir comprises. Conservez les instructions pour référence ultérieure.

BETRIEBSANWEISUNG

WICHTIGE INFORMATION: Lesen Sie diese Hinweise zur Handha-bung des Geräts aufmerksam durch. Verwenden Sie es erst, wenn Sie sicher sind, daß Sie alle Anweisungen verstanden haben und gut aufbewahren.

INSTRUCTION MANUAL

GB IMPORTANT INFORMATION: Please read these instructions carefully and make sure you understand them before using this unit. Retain these instructions for future reference.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE: Lea atentamente las instrucciones y assgúrese de entenderlas antes de utilizar esta aparato. Conserve las instrucciones para la referencia en el futuro.

MANUAL DO OPERADOR

INFORMAÇÕES IMPORTANTES: Queira ler cuidadosamente estas instruções e tenha certeza de entendë--las antes de usar a serra e guarde para consulta futura.

HANDLEIDING

NL

BELANGRIJKE IMPORTANTS: Lees deze handleiding aandachtig en zorg dat u ailes begrijpt alvorens de kettingzaag te gebrulken en be-waar ze voor toekomstige raadpleging.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟΕ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Διαβάστε προσεχτικά αντές τις οδηγίες χαι Φροντίστε να τις χατανοήσετε αντό το μηχάνημα χαι Φυλάξτε το για να το συμβουλεύεστε στο μέλλον.

BRUKSANVISNING

VIKTIG INFORMATION: Läs instruktionerna noggrant och försäkra dig om att du förstår dem innan du använder utrustningen och spara dem för framtida behov.

OHJEKIRJA

FIN

TÄRKEÄÄ TIETOA: Lue nämä ohjeet huolellisesti ja
varmista, että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat
käyttää tätä laitetta ja säilytä myöhempää tarvetta
varten.

BRUKERHÅNDBOK

VIKTIG INFORMASJON: Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem før du bruker enheten og oppbevar dem for sen-ere bruk.

BRUGERHÄNDBOG

VIGTIGE OPLYSNINGER: Læs instruktionerne omhyggeligt, før du bruger enheden og gemme til senere henvisning.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Jótállást vállalni csak rendeltetésszerűen használatba vett gépekre tudunk. Kérj ü hogy a gép használatba vétele előtt gondosan olvassa el a kezelési utasításokat.

UWAGA!

Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i upewnić się przed pierwszym uruchomieniem pilarki czy wszystkie zawarte w instrukcji informacje są zrozumiałe



■ Indice		Norme di sicurezza	Sicurezza elettrica
Attenzione!	3	Messa in funzione	Prodotti obsoleti e l'ambiente
Specifiche		Manutenzione, inattività e riparazione di guasti 4	Informazioni di conformità alle direttive Europee
Descrizione generale		Consigli utili	Normative di sicurezza
■ Sommaire		Manusco de esta ulti	Cán duá ála atámin
ATTENTION!	7	Mesures de sécurité	Sécurité électrique Produits obsolètes et environnement
Spécifications		Entretien, inactivité et réparation des pannes 8	Informations sur la conformité aux directives européennes
Description générale		Conseils utiles	Normatives de sécurité
● Inhaltsverzeichnis			
	.,	Sicherheitsvorschriften 11	Nützliche Hinweise
ACHTUNG!		Inbetriebnahme12	Elektrische Sicherheit
Spezifikationen Allgemeine beschreibung		Wartung, längere Nichtverwendung und Schadensbehebung	Konformität mit den europäischen Richtlinien Sicherheitsvorschriffen
		001100011000119	Sichemensvolschillen
■ Index	15	Safety rules	Electrical safety
WARNING!		Starting up	Obsolete products and the environment
Technical data		Maintenance, long periods of disuse and repairs 16	Safety regulations
General description	15	Useful advice	sarety regulations
Indice		Normas de seguridad	Seguridad eléctrica
ATENCIÓN!	19	Puesta en funcionamiento	Productos obsoletos y el ambiente
Especificaciones	19	Mantenimiento, inactividad y reparación de averías 20	Informaciones de conformidad con las Directivas Europeas
Descripción general	19	Consejos útiles	Normativas para la seguridad
₽ Indice		Normas do soguranos	Seguranca eléctrica
ATENÇÃO!	ી	Normas de segurança	Produtos obsoletos e o ambiente
Especificações		Manutenção, (longa) inactividade e reparação estragos 24	Informações de conformidade com as directivas
Descrição geral		Conselhos úteis	Europeias Regulamentos de segurança
■ Inhoud			· · · ·
		Veiligheidsnormen	Elektrische veiligheid
ET OP!		Inwerkingstelling	Verouderde producten en het milieu Informatie in overeenstemming met de Europese
Specificaties		Onderhoud, lange inactiviteit en reparatie van defecten 28	Richtlijnen
Algemene beschrijving	27	Nuttige wenken	Veiligheidsnormen
G Γενικη περπαφη		Κανόνες Ασφαλείας	Χρήσιμες συμβουλές
ΠΡΟΣΟΧΗ!	31	Θέση σε λειτουργία	Ηλεκτρική ασφάλεια
Προδιαγραφές		Συντήρηση, στασιμότητα για μεγάλο χρονικό διάστημα και	Τα άχρηστα προϊόντα και το περιβάλλον
ΓĖNIKH ΠΕΡΊΓΡΑΦΗ	31	επιδιόρθωση βλάβης	Πληροφορίες σχετικά με τους Ευρωπαϊκούς κανονισμούς Κανονισμοί ασφαλείας
S Innehållsförteckning		Säkerhetsföreskrifter	Elektrisk säkerhet
OBSERVERA!	35	Starta redskapet	Föråldrade produkter och miljön
Specifikationer		Underhåll, långa uppehåll i användningen och reparation 36	Information om överensstämmelse med EU-direktiv
Allmän beskrivning		Goda råd	Säkerhetsnormativ
Sisällysluettelo			
HUOMIO!	20	Turvamääräykset	Sähköturvallisuus
		Käyttöönotto	Vanhat mallit ja ympäristö Euroopan direktiivien vaatimuksiin liittyvää tietoa
Eritelmä		Huolto, toimettomuus ja vikojen korjaaminen	Euroopan airektiivien vaatimuksiin ilittyvaa tietoa Turvamääräykset
Yleiskuvaus	39	Hyödyllisiä neuvoja40	ra varriadi dyksor
⚠ Innholdsfortegnelse		Sikkerhetsforskrifter	Elektrisk sikkerhet
VIERK!		Oppstart av hekkeklipperen	Produkter som har gått ut av bruk og miljøet
Spesifikasjoner		Vedlikehold, lang inaktivitet og reparasjon av feil 44	Informasjon om overensstemmelse med europeiske direktiver
Generell beskrivelse	43	Nyttige råd	Sikkerhetsforskrifter
■ Indholdsfortegnelse		Sikkerhedsnormer	Elektrisk sikkerhed
	∆ 7	lbrugtagning 48	Gamle produkter og miljøet
GIV AGT!		Vedligeholdelse, længere stilstand og udbedring af fejl 48	Oplysninger vedrørende overensstemmelse
Detaljerede oplysninger	47	Nyttige råd	med EU-normer Lovgivning på sikkerhedsområdet
Detaljerede oplysninger Generel beskrivelse	47	Nyttige råd	Lovgivning på sikkerhedsområdet
Detaljerede oplysninger	47 47	Nyttige råd 48 Biztonsági normák 51	Lovgivning på sikkerhedsområdet Elektromos biztonságosság
Detaljerede oplysninger Generel beskrivelse Tartalomjegyzék IGYELEMI		Nyttige råd 48 Biztonsági normák 51 Muködésbe helyezés 52	Lovgivning på sikkerhedsområdet
Detaljerede oplysninger		Nyttige råd 48 Biztonsági normák 51 Muködésbe helyezés 52 Korbontortós, hosszú állás és a hibák kijavítása 22	Lovgivning på sikkerhedsområdet Elektromos biztonságosság Elavult termékek és a környezet Információ az európai szabványoknak való megfelelésal
Detaljerede oplysninger Generel beskrivelse **Tartalomjegyzék** -IGYELEMI Jellemzők Általános leírás		Nyttige råd 48 Biztonsági normák 51 Muködésbe helyezés 52	Lovgivning på sikkerhedsområdet Elektromos biztonságosság Elavult termékek és a környezet Információ az európai szabványoknak való
Detaljerede oplysninger		Nyttige råd	Lovgivning på sikkerhedsområdet Elektromos biztonságosság Elavult termékek és a könnyezet Információ az európai szabványoknak való megfelelésrol Biztonsági normatívák. Bezpieczeństwo pracy z elektrycznego punktu widzenia
Detaljerede oplysninger Generel beskrivelse Tartalomjegyzék GYELEMI Jellemzők Általános leírás P Spis treści JWAGAI		Nyttige råd	Lovgivning på sikkerhedsområdet Elektromos biztonságosság Elavult termékek és a környezet Információ az európai szabványoknak való megfelelésral Biztonsági normatívák. Bezpieczeństwo pracy z elektrycznego punktu widzenia Urądzenia przestarzale oraz ochrona środowiska
FIGYELEM!		Nyttige råd	Lovgivning på sikkerhedsområdet Elektromos biztonságosság Elavult termékek és a könnyezet Információ az európai szabványoknak való megfelelésrol Biztonsági normatívák. Bezpieczeństwo pracy z elektrycznego punktu widzenia

- La casa produttrice si riserva la possibilità di variare caratteristiche e dati del presente manuale in qualunque momento e senza preavviso.
- ← Le fabricant se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les caractéristiques et les informations de ce manuel.
- Der Hersteller behält sich die Möglichkeit zur Änderung der Eigenschaften und Daten des vorliegenden Handbuchs jederzeit und ohne Vorankündigung vor.
- The manufacturers reserve the right to modify characteristics and data in this manual at any moment and without prior notice.
- La casa constructora, se reserva la posibilidad de variar algunas características y datos del presente manual en cualquier momento y sin preaviso.
- A firma construtora reserva-se a possibilidade de alterar as características e os dados do presente manual em qualquer momento e sem aviso prévio.
- De fabrikant behoudt zich het recht voor op ieder gewenst moment en zonder waarschuwing kenmerken en gegevens van deze handleiding te wijzigen.
- Η κατασκευαστική εταιρεία επιφυλάσσει το δικαίωμα να μπορεί να αλλάξει τα χαρακτηριστικά και τα στοιχεία του παρόντος εγχειριδίου, οποιαδήποτε στιγμή, και χωρίς καμία προειδοποίηση.
- S Tillverkarfirman reserverar sig rätten att när som helst och utan förvarning kunna ändra egenskaper och uppgifter i denna manual.
- Valmistaja pidättää oikeuden tässä ohjekirjassa annettujen ominaisuuksien ja tietojen muuttamiseen milloin tahansa ilmoittamatta siitä etukäteen.
- N Produsenten forbeholder seg retten til endre særdrag og data som fremkommer i denne bruksanvisningen i når som helst og uten forvarsel.
- Fabrikanten forbeholder sig retten til at ændre nærværende vejlednings egenskaber og data uden varsel og på hvilket som helst tidspunkt.
- A gyártó cég fenntartja annak a lehetoségét, hogy bármikor és elozetes értesítés nélkül megváltoztassa a jelen kézikönyvnek a jellemzoit és adatait.
- Producent zastrzega sobie mozliwosc zmiany, w kazdej chwili i bez uprzedzenia, cech charakterystycznych oraz danych zawartych w niniejszym podreczniku.

Dichiarazione di conformità CE

Il sottoscritto, autorizzato dalla E.O.P.I., dichiara che il seguente prodotto HT, costruito dalla E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, è conforme alle Direttive Europee: 98/37/CEE (Direttiva Macchine), 73/23/EEC (Direttiva Bassa Tensione), 93/68/CEE (Direttiva Marcatura CEE) & 89/336/CEE (Direttiva Compatibilità Elettromagnetica), Direttiva 2000/14/ECC (Allegato V).

Déclaration de conformité Européenne

Je soussigné, autorisé par E.O.P.I., déclare que ce produit HT, construit par E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italie, est conforme aux directives européennes : 98/37/CEE (Directive machines), 73/23/CEE (Directive Basse tension), 93/68/CEE (Directive Estampillage CEE) et 89/336/CEE (Directive Compatibilité électromagnétique), Directive 2000/14/ECC (Annexe V).

• CE-Konformitätserklärung

Der von der E.O.P.I. autorisierte Unterzeichner erklärt, dass das vorliegende Produkt HT, konstruiert von der E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, den folgenden europäischen Richtlinien entspricht: 98/37/EWG (Maschinenrichtlinie), 73/23/EWG (Niederspannungsrichtlinie), 93/68/EWG (Richtlinie zur CE-Kennzeichnung) und 89/336/EWG (EMV-Richtlinie), Richtlinie 2000/14/ECC (Anhang V).

GB EC Conformity declaration

The undersigned, authorised by E.O.P.I., declares that this product HT, manufactured by E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italy, complies with the European Directives: 98/37/EEC (Machine directive), 73/23/EEC (Low voltage directive), 93/68/EEC (EC Markings Directive) and 89/33/6/EEC (Electromagnetic Compliance Directive), Directive 2000/14/ECC (Annex V).

Declaración de conformidad CE

El abajo firmante, autorizado por E.O.P.I., declara que el presente producto HT, construido por E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, es conforme a las directivas Europeas: 98/37/CEE (Directiva Máquinas), 73/23/CEE (Directiva Baja Tensión), 93/68/CEE (Directiva marcación CEE) y 89/336/CEE (Directiva Compatibilidad electromagnética), Directiva 2000/14/ECC (Anexo V).

Declaração de conformidade CE

O abaixo – assinado, autorizado pela E.O.P.I., declara que o presente produto HT, fabricado pela E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, está conforme as directivas Europeias: 98/37/CEE (Directiva Máquinas), 73/23/CEE (Directiva Baixa Tensão), 93/68/CEE (Directiva marca CEE) e 89/336/CEE (Directiva compatibilidade electromagnética), Directiva 2000/14/ECC (Apêndice V).

■ EC Conformiteitverklaring

Ondergetekende, bevoegd door E.O.P.I., verklaart dat dit apparaat HT, dat door E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italië, gefabriceerd is, voldoet aan de Europese richtlijnen: 98/37/CEE (Machinerichtlijn), 73/23/CEE (Richtlijn laagspanning), 93/68/CEE (Richtlijn CEE markering) en 89/336/CEE (Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit), Richtlijn 2000/14/ECC (Annex V).

📵 Δήλωση Συμμορφωσης της ΕΚ

Ο υπογεγραμμένος, εξουσιοδοτημένος από την Ε.Ο.Ρ.Ι., δηλώνει ότι το παρόν προϊόν ΗΤ, που κατασκευάστηκε από την Ε.Ο.Ρ.Ι., 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Ιταλίας, συμφωνεί με τους ακόλουθους Ευρωπαϊκούς κανονισμούς: 98/37/ΕΕC (Κανονισμός μηχανημάτων), 73/23/ ΕΕC (Κανονισμός χαμηλής τάσεως), 93/68 ΕΕC (Κανονισμός σήματος CEE), 89/336/ ΕΕC (Κανονισμός ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας), Κανονισμός 2000/14/ΕCC (V).

S Försäkran om EU-överensstämmelse

Undertecknad person, med auktorisation från E.O.P.L., försäkrar att denna produkt HT, tillverkad av E.O.P.L. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italien, överensstämmer med EU-direktiv: 98/37/CEE (Maskindirektiv), 73/23/CEE (Direktiv för Lågspänning), 93/68/CEE (Direktiv för CE-märkning) e 89/336/CEE (Direktiv för Elektromagnetisk kompatibilitet), Direktiv 2000/14/ECC (Annex V).

© CE-Vaatimustenmukaissuusvakuutus

Allekirjoittanut, E.O.P.I.:n valtuuttamana HT, vakuuttaa että ko, E.O.P.I. 23868 Vallmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia :n valmistama tuote vastaa seuraavien eurooppalaisten direktiivien vaatimuksia: 98/37/CEE (Konedirektiivi), 73/23/CEE (Matalajännitedirektiivi), 93/68/CEE (Direktiivi) CEE -merkinnästä) ja 89/336/CEE (Direktiivi) sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta), Direktiivi 2000/14/ECC (Liite V).

■ EU-Konfomitetserklæring

Undertegnede, autorisert av E.O.P.L., erklærer at følgende produkt HT, konstruert av E.O.P.L. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, er i overensstemmelse med følgende europeiske direktiver: 98/37/EØF (Maskindirektivet), 73/23/EØF (Levspenningsdirektivet), 89/336/EØF (Elektromagnetisk kompatibilitet - EMC) og 93/68/EØF (CE- merkingsdirektivet), Direktiv 2000/14/ECC (Annex V).

EU-Overensstemmelseserklæring

Den undertegnede, som er bemyndiget af E.O.P.I., erklærer hermed, at det omhandlede produkt HT, der er fremstillet af E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italien, opfylder kravene i EU-Direktiverne: 98/37/EØF (Maskindirektiv), 73/23/EØF (Lavspændingsdirektiv), 93/68/EØF (Direktiv om EU-mærkning) og 89/336/EØF (Direktiv om Elektromagnetisk Kompatibilitet), Direktiv 2000/14/ECC (Annex V).

CE Szabvánügyi nyilatkozat

Alulírott, rendelkezve a É.O.P.L. engedélyével, kijelenti, hogy a jelentermék HT, melyet a E.O.P.L. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, gyártott, megfelel az európai szabványoknak: 98/37/CEE (Gép muszaki szabvány), 73/23/CEE (Alacsony feszültség szabvány), 93/68/CEE (CEE jelzés szabvány) és 89/336/CEE (Elektromágneses kompatibilitás szabvány), Szabvány 2000/14/ECC (Melléklet V).

Oswiadczenie o zgodności z normami CE

Nizej podpisany, upowazniony przez firme E.O.P.I., oswiadcza iz niniejsze urzadzenie wyprodukowane HT przez firme E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, odpowiada dyrektywom europejskim: 98/37/CEE (Dyrektywa o maszynach), 73/23/CEE (Dyrektywa o niskim napieciu), 93/68/CEE (Dyrektywa o oznakowaniu CEE) oraz 89/336/CEE (Dyrektywa o zgodności elektromagnetycznej), Dyrektywa 2000/14/ECC (Aneks V).



Valmadrera, 01.10.01

Pino Todero (Direttore Tecnico), E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia



From the Electrolux Group. The world's No. 1 choice.

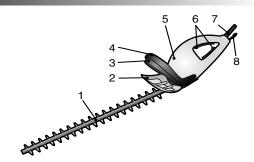
The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain sawa and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world. Anybody using the electric hedge trimmer must be completely aware of the following safety rules and advice.

Technical data

	W		WW.	Kg	
5-50	500	50	22	3,2	◆ → x2
5-60	500	60	22	3,3	← x2
6-60	600	60	27	3,6	← x2
6-70	600	70	27	3,7	← x2

General description

- 1 Blade
- 2 Protection
- 3 Front switch
- 4 Front arip
- 5 Motor unit
- 6 Rear switch
- 7 Power cable
- 8 Pull out cable stop



Safety rules

Use a double insulated extension lead. Always check, before each use, that both the electric lead and the extension are not damaged. The hedge trimmer must only be used if the electric lead and the extension are in good condition. Do not leave the appliance unattended without having removed the plug from the electric socket. While cutting, be careful not to damage the extension

lead; if this should happen, immediately remove the plug from the socket.

Do not use the hedge trimmer in the

rain or in extremely damp conditions.
Those under 16 years of age must not use the appliance.

The hedge trimmer must be kept out of the reach of children.

While the hedge trimmer is working, keep people and animals away.















- WARNING: this product is potentially dangerous. Take great care at all times to avoid injury.
- 2. Read the operator's manual.
- 3. Disconnect the mains plug if the cord is damaged.
- 4. Wear eye protection at all times.

- 5. Approved ear defender.
- 6. Do not use in rain or damp conditions.
- LWA indicates the noise power level. Wear ear plugs or mufflers if necessary.

Starting up

Before switching on, it is a good idea to oil the blades.

Connect the extension lead to the hedge trimmer using the pull out cable stop, only when you reach where you will be working. To start up, pull one of the trigger switches under the rear grip and the lever switch inserted into the front grip (Fig. 1).

As soon as the trigger switch or the front handgrip is released, the motor will stop automatically.

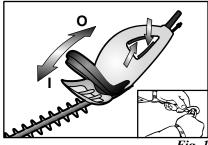


Fig. 1

Maintenance, long periods of disuse and repairs

Before carrying out any intervention on the appliance, always remove the plug from the electric socket.

Clean the hedge trimmer after each use and lubricate the blades with a thin layer of oil (Fig. 2). Should oil or grease come into contact with the plastic parts, clean them at once with a dry cloth, do not use solvents or other liquids.

Check that the leads are not deteriorated and store them together with the hedge trimmer in a dry place. Do not dissemble any part of the hedge trimmer; if repairs are necessary, take it to a repair shop authori-

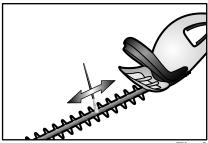


Fig. 2

sed by the manufacturers.

If it is necessary to replace parts, insist on original spare parts.

Useful advice

While trimming, always hold the hedge trimmer tightly with both hands so that the blades are away from the body. Always hold the hedge trimmer in front you. Pass the extension lead over your shoulder, making sure you keep it in this position during trimming. Keep the blades sideways on with respect to the direction of growth of the branches (Fig. 3). It is advisable to start cutting the hedge from the bottom, working up to the top. This guarantees foliage uniformity over time, giving the hedge

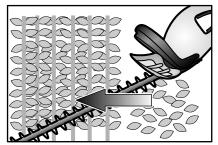


Fig. 3

a wider shape at the bottom than at the top.

Electrical safety

Voltage

Make sure that your electricity supply voltage corresponds to that written on the hedge trimmer's motor plate.

Current

The hedge trimmer will only work with alternating current.

Plugs/extension leads

We strongly advise the use of protected sockets, leads and plugs in PVC or approved rubber.

Power socket

The appliance must be connected to a power socket of adequate power and not a light socket.

WARNING: The contents of this manual do not exclude the user from the safety and correct usage warnings.

Obsolete products and environment



If one day you should decide that your product must be replaced or that you don't need it any more, respect the environment. Your local supplier will take back your old products and will dispose of them safely to protect the environment.

Information on compliance with European directives

The sample product tested complies with the following European Directives:

98/37/EEC Machinery Directive73/23/EEC Low Voltage Directive

89/336/EEC Electromagnetic Compliance Directive

93/68/EEC EC Markings Directive **2000/14/EEC** Directive (Annex V)

Guaranteed noise level: LWA 100 (dBA) (ISO 3744)

Measured sound power level LWA 98,5 (dBA) (ISO 3744)

The recorded sound pressure levels LpA 88 (dBA) (ISO 7182)

The vibration levels recorded at the operators hand position was:

Front handle 2,38 m/s² Rear handle 4,32 m/s²

Safety regulations

- **WARNING**: switch off and remove the plug from the electric socket before fixing, cleaning or disentangling the lead.
- Use a highly insulated extension lead that complies with the regulations in force.
- Make sure, before each start up, that the extension lead is out of the cutting area.
- Wear close fitting clothes and protective clothing, outdoor rubber gloves and rubber footwear are recommended. Always wear suitable protection for the eyes, such as protective aggales.
- NEVER bring the hedge trimmer near to the body or clothes when you switch it on or when it is working. Before switching it on, make sure that nothing comes into contact with the blades.
- To protect your legs, wear long trousers, making sure that you have both feet placed firmly on the ground and that you are not unbalanced.
- DO NOT leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- NEVER use electrical appliances when you are tired or under the effects of medicine, alcohol or other drugs.
- Always keep the hedge trimmer out of the reach of children. Anybody present while you are working must be kept at a safe distance.
- Always follow local safety rules and relative regulations.
- **DO NOT** use the hedge trimmer in potentially explosive environments: it is a good idea for the operator to always have with him a suitable first aid kit.

- NEVER use the lead to carry the appliance or pull on the lead to separate the connections. Keep the lead away from sources of heat, oil and sharp edges.
- Before use always check that both the electric lead and the extension do not have faulty insulation due to cuts and worn places.
- Immediately replace a damaged lead.
- Always use your appliance as indicated in this manual. This appliance is designed to be used in an upright position and if it is used in any other way, it may cause an accident.
- Those who are not familiar with this type of appliance or who have not read this manual must not use your appliance.
- **DO NOT** use solvents or cleaning agents to clean your appliance. Use a blunt scraper to remove dirt.
- Always disconnect from the power supply before cleaning.
- We would also recommend that inexperienced users receive instruction on the correct safe use of hedge trimmers before use.
- To ensure maximum safety and long life of the product, only use original accessories and spare parts.
- You will find the name of your nearest Authorised Assistance Centre in the Service Stations Booklet included in the packaging. It is advisable to have your appliance checked and if necessary repaired by an Authorised Repair Shop.